



Ministero dell'Istruzione e del Merito
Istituto d'Istruzione Secondaria Superiore Statale EZIO VANONI
Via Malagrida Padre Gabriele, 3 – 22017 MENAGGIO - Tel. 0344-32539 / Fax 0344-30496
E-mail cois00100g@istruzione.it cois00100g@pec.istruzione.it
www.istitutovanonimenaggio.edu.it
Cod. Fisc. 84004690131



PROGETTO PLEASED TO MEET YOU

Codice Progetto: 2023-1-IT02-KA122-SCH-000123264 CUP: G84C23000270006

- ALBO ON-LINE
- SITO WEB ISTITUTO
- Al personale interessato

OGGETTO: BANDO interno per la selezione di n. 1 docente esperto per corso preparatorio per n. 20 studentesse e studenti per stage all'estero – destinazione Colonia (Germania) – PROGETTO ERASMUS + titolo “Pleased to meet you! - scambio culturale con gli studenti del Liceo Heinrich Heine di Köln”, finanziato dal Programma Erasmus + Call February 2023 – Short-term projects for mobility of learners and staff in school education (KA122-SCH)

Codice Progetto: 2023-1-IT02-KA122-SCH-000123264 CUP: G84C23000270006

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

TENUTO CONTO delle norme sull'Autonomia delle Istituzioni Scolastiche previste dalla Legge 59/97, dal Decreto Lgs 112/98 e dal DPR 275/99;

TENUTO CONTO del Regolamento di contabilità generale dello Stato: Legge 94/97 – D. lgs 297/97 – D. lgs 165/2001 – D. Lgs 150/2009;

VISTO Il Decreto interministeriale 129/2018 “Regolamento concernente le Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche”;

VISTO il CCNL scuola vigente;

VISTA la delibera del Consiglio d'Istituto n. 111/2022 del 21.10.2022 e successive modificazioni e integrazioni con la quale è stato approvato il P.T.O.F. per gli anni scolastici 2022/2025;

VISTO il Programma Annuale per l'Esercizio Finanziario 2023, approvato con delibera Consiglio d'Istituto n. 10 del 13 febbraio 2023;

VISTA la candidatura al Programma Erasmus + Call February 2023 – Short-term projects for mobility of learners and staff in school education (KA122-SCH) presentata da questo Istituto in data 23 febbraio 2023 all' Agenzia Nazionale Indire;

VISTO il Progetto ERASMUS PLUS 2023-1-IT02-KA122-SCH-000123264 dal titolo “Pleased to meet you! - Scambio culturale con gli studenti del Liceo Heinrich Heine di Köln”- Call ERASMUS+ 2023;



Ministero dell'Istruzione e del Merito
Istituto d'Istruzione Secondaria Superiore Statale EZIO VANONI
Via Malagrida Padre Gabriele, 3 – 22017 MENAGGIO - Tel. 0344-32539 / Fax 0344-30496
E-mail cois00100g@istruzione.it cois00100g@pec.istruzione.it
www.istitutovanonimenaggio.edu.it
Cod. Fisc. 84004690131



PROGETTO PLEASED TO MEET YOU

Codice Progetto: 2023-1-IT02-KA122-SCH-000123264 CUP: G84C23000270006

VISTA la comunicazione dell'Agencia Nazionale Erasmus+, con cui è stato assegnato all'Istituto Ezio Vanoni Menaggio per il periodo 01/09/2023 al 30/06/2024, il finanziamento finalizzato alla mobilità in oggetto;

VISTA l'autorizzazione del budget in data 3 luglio 2023, version number 0003 Azione KA1 per il progetto n. 2023-1-IT02-KA122-SCH-000123264, application form ID: KA122-SCH-100BB96C, application submission ID 1393037, Titolo progetto: Pleased to meet you! - Scambio culturale con gli studenti del Liceo Heinrich Heine di Köln, Project Title in English: Pleased to meet you! - Cultural Exchange with the Heinrich Heine Gymnasium Köln, pari ad € 32.033,00;

VISTA la delibera n. 8 del Collegio dei docenti del 19/09/2023 di approvazione del progetto Erasmus+ indicato in oggetto e delibera del Consiglio d'Istituto n. 50 del 27/10/2023;

VISTA la convenzione per il programma ERASMUS+1 mono beneficiario Azione Chiave 1 Progetti di mobilità nell'ambito dell'Istruzione Scolastica Progetto 2023-1-IT02-KA122-SCH-000123264- CUP G84C23000270006, attività stipulata dal nostro istituto con l'Agencia Nazionale Erasmus Plus Indire Ente di diritto pubblico, assunta al prot. n. 6337/IV.5 del 7 ottobre 2023, delibera del Consiglio d'Istituto n. 51 del 27/10/2023;

VISTO il proprio decreto di assunzione a bilancio del progetto ERASMUS PLUS 2023-C.I.P. n. 2023-1-IT02-KA122-SCH-000123264-Cup G84C23000270006, prot. n. 0006652/IV.5 del 19/10/2023, delibera del Consiglio d'Istituto n 52 del 27/10/2023;

VISTO il proprio decreto di nomina Responsabile unico del Progetto prot. n. 6651/II.5 del 19/10/2023, delibera Consiglio d'Istituto n. 53 del 27/10/2023;

CONSIDERATO che, per l'attuazione del Progetto Programma Erasmus+ "Pleased to meet you", finanziato dal Programma Erasmus + Call February 2023 – Short-term projects for mobility of learners and staff in school education (KA122-SCH), è necessario reperire e selezionare 1 docente esperto per realizzare un corso preparatorio per n. 20 studenti destinatari delle borse di mobilità all'estero (Germania);

RAVVISATA la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire tale adempimento;

INDICE

Un BANDO INTERNO di selezione rivolta al personale docente dell'Istituto Superiore Statale "E. Vanoni" di Menaggio, per n. 1 docente esperto per effettuare un corso preparatorio rivolto agli studenti/studentesse destinatari di borse di studio di mobilità a. s. 2023/24 per stage all'estero (10/17 dicembre 2023) nell'ambito del PROGETTO ERASMUS + "Pleased to meet you - scambio culturale con gli studenti del Liceo Heinrich Heine di Köln", finanziato dal Programma Erasmus + Call February 2023 – Short-term projects for



Ministero dell'Istruzione e del Merito
Istituto d'Istruzione Secondaria Superiore Statale EZIO VANONI
Via Malagrida Padre Gabriele, 3 – 22017 MENAGGIO - Tel. 0344-32539 / Fax 0344-30496
E-mail cois00100g@istruzione.it cois00100g@pec.istruzione.it
www.istitutovanonimenaggio.edu.it
Cod. Fisc. 84004690131



PROGETTO PLEASED TO MEET YOU

Codice Progetto: 2023-1-IT02-KA122-SCH-000123264 CUP: G84C23000270006

mobility of learners and staff in school education (KA122-SCH), C.I.P. n. 2023-1-IT02-KA122-SCH-000123264-Cup G84C23000270006

1. FINALITA' DELLA SELEZIONE

Il presente avviso ha lo scopo di creare una graduatoria per la selezione di n. 1 docente esperto per effettuare un corso preparatorio per gli studenti/studentesse in mobilità all'estero, nella destinazione di Colonia (Köln -Germania) per 1 settimana nel periodo scelto per la mobilità (10/17 dicembre 2023).

La durata del corso preparatorio è di 8 ore (4 incontri da due ore).

La sede del corso avverrà presso l'Istituto Superiore Statale "E. Vanoni" di Menaggio

2. PRINCIPALI COMPITI DEL DOCENTE

Secondo quanto indicato dal progetto il docente esperto per effettuare un corso preparatorio di cui al punto precedente ha il compito di:

- a) Supporto linguistico e culturale, relativo alla destinazione degli studenti e studentesse in Germania (Köln -Colonia);
- b) Relazionarsi con le referenti del progetto e accompagnatori degli studenti/studentesse in mobilità all'estero Colonia (Köln -Germania);
- c) redigere apposito registro (attività didattica effettuata, assenze, presenze alunni ecc.) e una relazione finale.

SCADENZA PRESENTAZIONE DELLE CANDIDATURE: ore 12.00 del giorno 15 novembre 2023

3. REQUISITI INDISPENSABILI PER LA PARTECIPAZIONE AL BANDO

Possono candidarsi e presentare domanda di partecipazione alla selezione di n. 1 docente per effettuare un corso preparatorio rivolto agli studenti e studentesse in mobilità all'estero Colonia (Germania) , in servizio presso l'Istituto Superiore Statale "E. Vanoni" di Menaggio, che alla data di scadenza del presente Avviso sia in possesso dei seguenti requisiti:

- Laurea di lingue e culture straniere (lingua tedesca AD24)
- Certificazione in lingua tedesca (Livello C1)
- Esperienza all'estero per progetti di scambi linguistici



Ministero dell'Istruzione e del Merito
Istituto d'Istruzione Secondaria Superiore Statale EZIO VANONI
Via Malagrida Padre Gabriele, 3 – 22017 MENAGGIO - Tel. 0344-32539 / Fax 0344-30496
E-mail cois00100g@istruzione.it cois00100g@pec.istruzione.it
www.istitutovanonimenaggio.edu.it
Cod. Fisc. 84004690131



PROGETTO PLEASED TO MEET YOU

Codice Progetto: 2023-1-IT02-KA122-SCH-000123264 CUP: G84C23000270006

- Progressi contatti con la cultura tedesca / viaggi in Germania
- Corsi in ambito di progettazione Erasmus+
- Partecipazione al progetto come accompagnatore

4. TABELLE DI VALUTAZIONE

a) Conoscenza della lingua del Paese di destinazione (tedesco): (max. 40 punti)

TITOLI CULTURALI	PUNTEGGIO
Laurea vecchio ordinamento o secondo livello specialistica, in lingue con abilitazione insegnamento lingua TEDESCO	40

b) Conoscenza della lingua tedesca: (max. 35 punti)

TITOLI CULTURALI	PUNTEGGIO
Certificazioni Competenze linguistiche in lingua TEDESCO C1	35

c) Esperienze individuali di corsi e soggiorni all'estero in lingua TEDESCO (max 25)

TIPOLOGIA DI ESPERIENZA	PUNTEGGIO
Come accompagnatore di gruppi di studenti per stage linguistici / scambi in Germania (minimo una settimana)	10
soggiorni/viaggi in Germania per un periodo superiore a 6 gg. nell'ambito scolastico	8
Esperienza con la cultura tedesca, per un periodo non inferiore a 15 gg.	5
progetti di scambi linguistici - corsi in ambito di progettazione Erasmus+	2

5- DOCUMENTAZIONE DI CANDIDATURA RICHIESTA

All'istanza di partecipazione dovrà essere allegata, pena esclusione:

- Domanda Accompagnatore - CANDIDATURA (Allegato 1)
- Curriculum vitae in formato europeo
- Copia della carta d'identità



Ministero dell'Istruzione e del Merito
Istituto d'Istruzione Secondaria Superiore Statale EZIO VANONI
Via Malagrida Padre Gabriele, 3 – 22017 MENAGGIO - Tel. 0344-32539 / Fax 0344-30496
E-mail cois00100g@istruzione.it cois00100g@pec.istruzione.it
www.istitutovanonimenaggio.edu.it
Cod. Fisc. 84004690131



PROGETTO PLEASED TO MEET YOU

Codice Progetto: 2023-1-IT02-KA122-SCH-000123264 CUP: G84C23000270006

- Scheda riepilogativa titoli ed esperienze (Allegato 2)
- Autorizzazione al trattamento dei dati personali e informativa privacy (Allegato 3)

6. INTEGRAZIONI E INAMMISSIBILITA'

L'IISS VANONI si riserva il diritto di richiedere eventuali integrazioni o attestazioni relative alle dichiarazioni e alla documentazione presentata dagli allievi per la partecipazione al Bando.

I soggetti interessati al conferimento dell'incarico dovranno far pervenire istanza di partecipazione recante la dicitura:

PROGETTO "PLEASED TO MEET YOU- scambio culturale con gli studenti del Liceo Heinrich Heine di Köln"-Codice Progetto: 2023-1-IT02-KA122-SCH-000123264 CUP: G84C23000270006 – corso preparatorio, entro le ore 11.00 del 14/11/2023 con le seguenti modalità:

- dalla propria e-mail istituzionale (nome.cognome@istitutovanonimenaggio.edu.it) all'indirizzo e-mail: cois00100g@istruzione.it riportando **obbligatoriamente** in oggetto la dicitura: **PROGETTO "PLEASED TO MEET YOU"2023-1-IT02-KA122-SCH-000123264-CORSO PREPARATORIO**. I file dovranno essere allegati in formato pdf;

Le domande che giungeranno oltre le **ore 12.00 del giorno 15 novembre 2023** saranno considerate non ammissibili e non saranno sottoposte a valutazione. Non saranno altresì prese in considerazione né valutate domande e documentazioni acquisite dall'Istituto precedentemente alla data del presente Bando interno.

Tutte le istanze, pena l'esclusione, dovranno essere firmate dall'aspirante.

NON verranno valutate le candidature in caso di:

- Mancata presentazione della documentazione
- Mancata presentazione della documentazione entro i termini indicati
- Mancanza di uno o più requisiti formali di ammissione al progetto
- Mancanza di firma del candidato/candidata.

L'IISS VANONI si riserva la facoltà di procedere a idonei controlli, anche a campione, sulla veridicità delle dichiarazioni rilasciate.

7. GRADUATORIA, PUBBLICAZIONE DEI RISULTATI, RINUNCE E ISTANZE DI RECLAMO

La graduatoria sarà stilata attraverso la comparazione dei curricula presentati e sulla base dei criteri di valutazione precedentemente elencati. I risultati della selezione (graduatoria) saranno pubblicati all'Albo del Sito Web dell'Istituto.



Ministero dell'Istruzione e del Merito
Istituto d'Istruzione Secondaria Superiore Statale EZIO VANONI
Via Malagrida Padre Gabriele, 3 – 22017 MENAGGIO - Tel. 0344-32539 / Fax 0344-30496
E-mail cois00100g@istruzione.it cois00100g@pec.istruzione.it
www.istitutovanonimenaggio.edu.it
Cod. Fisc. 84004690131



PROGETTO PLEASED TO MEET YOU

Codice Progetto: 2023-1-IT02-KA122-SCH-000123264 CUP: G84C23000270006

Le candidature saranno esaminate da un'apposita Commissione, presieduta dal Dirigente Scolastico e composta dal Direttore dei Servizi Generali ed Amministrativi e da un docente non interessato alla partecipazione al progetto Erasmus. Plus indicato in oggetto. A parità di punteggio si effettuerà il sorteggio. La graduatoria affissa all'Albo del Sito Web dell'Istituto avrà valore di notifica alle parti interessate e agli interessati che potranno inoltrare reclamo al Dirigente Scolastico della scuola entro 5 giorni dalla data di pubblicazione. Decorsi cinque giorni dalla pubblicazione, le graduatorie diverranno definitive.

Successivamente il Dirigente Scolastico provvederà ad informare il personale collocato in posizione utile nella graduatoria di merito, in relazione alle esigenze organizzative del corso, e procederà all'assegnazione dell'incarico ed alla stipula del contratto secondo le formule definite. L'Istituzione Scolastica si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola domanda valida. L'inserimento nelle graduatorie non costituisce obbligo di chiamata da parte dell'Istituto.

Eventuali rinunce all'incarico assegnato dovranno essere formalizzate per iscritto unicamente entro 24 ore dalla data di pubblicazione della graduatoria provvisoria.

Le parti interessate dovranno dichiarare per iscritto la disponibilità a svolgere l'incarico secondo il calendario e le modalità previste dalla Scuola, assicurando altresì la propria presenza agli incontri propedeutici all'inizio delle attività e ad eventuali manifestazioni conclusive del progetto, nonché l'autorizzazione al trattamento dei dati personali, in conformità con quanto disposto dal Regolamento Europeo 2016/679.

Le disposizioni contenute nel presente bando hanno, a tutti gli effetti, valore di norma regolamentare e contrattuale. Per quanto non esplicitamente previsto si applicano le disposizioni previste dal Programma Erasmus +.

8. COMPENSI E COSTI COPERTI DAL PROGETTO

Per lo svolgimento dell'incarico per il corso preparatorio di n. 8 ore (4 incontri da due ore) rivolto agli studenti e studentesse in mobilità all'estero Colonia-Germania viene retribuito il compenso orario pari ad € 35,00 (trentacinque/00) lordo dipendente, comprensivo delle ritenute fiscali e assistenziali-previdenziali a carico del dipendente. A carico della scuola verranno applicate le ritenute previste dalla normativa vigente.

Non sono ammessi rimborsi di nessun tipo (viaggi, vitto, alloggi ecc.)

9. ALLEGATI

Fanno parte integrante del presente bando i seguenti allegati:

Allegato 1 – Domanda di partecipazione alla selezione di n. 1 docente per corso preparatorio rivolto agli studenti e studentesse in mobilità all'estero Colonia- Germania (CANDIDATURA);

Allegato 2 – Scheda riepilogativa titoli ed esperienze



Ministero dell'Istruzione e del Merito
Istituto d'Istruzione Secondaria Superiore Statale EZIO VANONI
Via Malagrida Padre Gabriele, 3 – 22017 MENAGGIO - Tel. 0344-32539 / Fax 0344-30496
E-mail cois00100g@istruzione.it cois00100g@pec.istruzione.it
www.istitutovanonimenaggio.edu.it
Cod. Fisc. 84004690131



PROGETTO PLEASED TO MEET YOU

Codice Progetto: 2023-1-IT02-KA122-SCH-000123264 CUP: G84C23000270006

Allegato 3 - Autorizzazione al trattamento dei dati personali e informativa privacy

10. TRATTAMENTO DATI PERSONALI

Ai sensi e per gli effetti del Regolamento europeo GDPR n. 2016/679 i dati personali forniti dalle candidate e dai candidati saranno oggetto di trattamento finalizzato ad adempimenti connessi all'espletamento della procedura selettiva. Tali dati potranno essere comunicati, per le medesime esclusive finalità, a soggetti cui sia riconosciuta, da disposizioni di legge, la facoltà di accedervi.

11. RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Il Responsabile del procedimento è individuato nella persona del Dirigente Scolastico Reggente Prof. GIANFRANCESCO Domenico Tel. 0344/32539, e-mail:
dirigente.gianfrancesco@istitutovanonimenaggio.edu.it

12. PUBBLICITA' DEL BANDO

Il presente bando interno viene pubblicato all'albo on-line dell'Istituto, sul sito web
<http://www.istitutovanonimenaggio.edu.it>, nell'apposita sezione e con tutti i mezzi di diffusione a disposizione dell'Ente Scolastico.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO REGGENTE
Prof. Domenico Gianfrancesco
Documento firmato digitalmente ai sensi del c. d.
Codice dell'Amministrazione Digitale e
normativa connessa